

DISCORSI CHE CORRONO

Dialogo in dialetto lucerino pubblicato sul giornale: **IL FRIZZO**-
(Anno V – n. 5 del 23/3/1913) ed inserito da Giuseppe Trincucci nel
libro "DONNA CUNCETTÈLLA E DONNA RUSARIA"

- Cumba Tò, avíte lètte u ggiurnále?
- *Cèrte, porte, ch'è múrte u rrè d'a Grèceje.*
- Quiste u ggià sapéve, ma íje vuléve sapè si se fánne `sti lezzióne ggenerále??..
- *Ma vuje nn'ú leggíte u "Saraceno"?!!*
- M'ú fázze lègge, quill'éje che u ggiurnále nústre nen porte i fátte d'a pulíteche frustíre, ma sckitte de quèlla pajesáne, cúme prèsembeje u mbicce d'a bbánne musecále sènzà capebbánne, u mbicce d'ú tiátte sgarrupáte
- *U mbicce d'ú dazzeje l'anne cumbenáte `na bbone vóte che Cremonini?*
- No, cumba Tò, quille u ggiustene doppe.
- *Cumba Mì, sta vóte l'avète sgarráte vuje e u ggiurnále, pecché u mbicce l'anne ggià cumbenáte.*
- E va bbùne, ma doppe u ggiurnále nústre u mettarrà, quánne véne a scuprì che...
- *U póle celèste!...*
- Cumba Tò, a qquà è custióne di míse, a ggiugne o a uttobre, e tánne avíte sendì cánda...
- *Cumba Mì, se candáte cúme avíte candáte fin'è mò, íje pènze che sarrà tutte fijáte sprecáte.*
- Ma `a schéde éja segréte!!...
- *Cúme u segréte de Pulucenèlle!!... Mbizza-mbizzate ce sarrà `na strengetóre.*
- Cumba Tò, nen facíte `a vucille d'ú malaùreje, a qquà s'adda vénge, a qquà adda succède nu quarandótte, avíme vede n'ata vóte i fèmmene de sóp'í mure chi lenzúle pe bbandíre lucculánne: Vulím'á Pitta. E quánne Pitta sarrà deputáte zumbarrà `a mmenestrazzióne e se cagnarà ógne ccóse; nen ce saránne cchjù ssciopere d'í scupatúre, d'í panettíre, d'í furnáre, d'í chianghíre... ce sarrà ggiustizzeje pe tutte, pecche s'accussì nen fosse nuje cavurrine monarchece demograteche...

- *Nen sarrisseve devèrse da i monarchece nòbbele.*
- *Íje nen díche quíste, Cumba Tò, nuje lebberále lèalíste nen putarremme vutà (ma chi éje?) chi à svendelijáte `a bbandíre rossce e nèrve.*
- *Cumba Mì, speriáme ch'éje accussì, ma me véne u suspètte che púre si cagnarránne i musecánde, p'a pupulazzióne `a musiche sarrà sèmbè `a stèsse.*

DISCORSI CHE CORRONO

- Compare Antonio, avete letto il giornale?
- *Si, porta, la morte del Re di Grecia.*
- Questo lo si sapeva, ma io volevo sapere se erano state fissate queste elezioni generali??..
- *Ma come voi non leggete il "Saraceno"?!!*
- Me lo faccio leggere, ma che volete, il nostro giornale non si occupa di politica straniera, ma solo di politica paesana; come per esempio l'affare della Banda musicale senza capobanda l'affare del teatro faticende...
- *L'affare del dazio che finalmente s'è conchiuso con Cremonini?*
- No, Compare Antonio, questo verrà dopo.
- *Compare Mimmo, questa volta sbagliate voi e il giornale, perchè l'accordo è stato raggiunto.*
- Va bene, ma, dopo se ne occuperà il nostro giornale, quando l'avrà scoperto...
- *Il polo celeste!...*
- Compare Antonio, a questo punto è questione di mesi, a giugno o a ottobre, e allora vedrete sentire cantare...
- *Compare Mimmo, se cantate come avete cantato fino ad adesso, io credo che sarà tutto fiato sprecato.*
- Ma c'è la scheda che è segreta!!...
- *Come il segreto di Pulcinella!!... Alla fine vedrete che stretta di freni...*
- Compare Antonio, nun fate l'uccello del malagurio, a questo punto si deve vincere, deve succedere un quarantotto, dobbiamo vedere

un'altra volta vota le donne del rione Sopra Le Mura con i lenzuoli per bandiere, gridare: Vogliamo Pitta. E quando Pitta sarà eletto deputato cadrà l'amministrazione e cambierà ogni cosa; non ci saranno più scioperi di spazzini, di panettieri, di fornai, di macellai... ci sarà giustizia generale, perché se così non fosse noi altri cavurrini monarchici democratici...

- Non potreste distinguervi dai monarchici aristocratici.

- Non dico questo, Compare Antonio, noi altri liberali lealisti non potremmo appoggiare l'uomo (ma chi è?) che ha sventolato la bandiera rossa e nera.

- Compare Mimmo ì, speriamo che sarà così, ma io dubito che anche se cambieranno i musicanti, per il popolo la musica sarà sempre la stessa.